

# THE



# GUIDE

JULY 13 & 20, 2025

15<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
16<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

## Summer's Joy *La alegría del verano*



# TOTUS TUUS

BY KARYN MCGOVERN

I hope that you are having a wonderful summer! Some of the great joys of summer include spending more time outside, going to pools and beaches, eating lots of ice cream, and spending more time with family and friends. The usually quieter season of summer affords us a chance for a little breather, perhaps, from some of the daily busyness that occurs during the rest of the year.

At the time you will be reading this, Queen of Apostles Parish will be on the brink of starting our week of TOTUS TUUS. Years ago, we hosted the program at St. Matthias, and it was a bit of a gamble, since I didn't really know anything about it. We also hosted last year here at Queen of Apostles. Not only have I been pleasantly surprised, but honestly, I have been blown away by the program and the missionaries who come to us for the week. 4 young adults (2 women and 2 men) become a part of our community for a week - living in our homes, being with our children, integrating themselves fully into our shared Catholic mission while bringing the joy and love of Jesus to our kids.

Many of you are parents, grandparents, aunts, uncles, friends, neighbors - nearly all of us have a relationship

¡Espero que estén teniendo un verano maravilloso! Algunas de las grandes alegrías del verano incluyen pasar más tiempo al aire libre, ir a piscinas y playas, comer mucho helado y pasar más tiempo con la familia y los amigos. La temporada generalmente más tranquila del verano nos brinda la oportunidad de un poco de descanso, tal vez, de parte del ajetreo diario que ocurre durante el resto del año.

En el momento en que leas esto, la Parroquia Reina de los Apóstoles estará a punto de comenzar nuestra semana de TOTUS TUUS. Hace años, organizamos el programa en San Matías, y fue un poco arriesgado, ya que realmente no sabía nada al respecto. También fuimos anfitriones el año pasado aquí en Reina de los Apóstoles. No solo me ha sorprendido gratamente, sino que, honestamente, me ha impresionado el programa y los misioneros que vienen a nosotros durante la semana. 4 jóvenes adultos (2 mujeres y 2 hombres) se convierten en parte de nuestra comunidad durante una semana, viviendo en nuestros hogares,

## MASS SCHEDULE

### MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

### SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

### SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias

9:00 AM Queen of Angels

11:00 AM Queen of Angels

12:30 PM Reina De los Ángeles en Español

### QUEEN OF ANGELS CHURCH

Iglesia Reina De los Ángeles

2330 W Sunnyside Ave

Chicago, IL 60625

### SAINT MATTHIAS CHURCH

Iglesia San Matías

2310 W Ainslie St

Chicago, IL 60625

with children in some capacity.

I would like to encourage you to connect the children in your life with this year's Totus Tuus program. Certainly as parents, but also as a parish community, we have the responsibility of raising all our children in our Catholic faith. Totus Tuus is a weeklong *vocation ~ vacation ~ catechetical ~ evangelization* program that engages the kids in a joyful and fun-filled sharing of our faith by young adults deeply rooted in this same faith.

This year's focus of TT is on the Sacraments and the Joyful Mysteries of the Rosary. Through prayer, the celebration of daily Mass, praying the rosary (for the day program kids) and ice-breaker games, witness talks, small group sharing, confession (for the evening program), and having lots of fun interspersed throughout it all (for EVERYONE), the kids get enlivened by the working of the Holy Spirit!

This program is for students entering grades 1-12. The day program takes place from Monday, July 14 - Friday, July 18 from 9am-2:30pm each day (grades 1-6; \$75 per student), and the evening program is Sunday, July 13 - Thursday, July 17 from 6:30-8:30pm (grades 7-12; \$25 per student).

It's not too late to register! Please contact Karyn McGovern ([kmcgovern@queenofangelschicago.org](mailto:kmcgovern@queenofangelschicago.org), 773.896.8209) to get your children in this great program!

And, please, pray for the Totus Tuus program, the missionaries, and all the parishes and children who are participating this year! God is good - all the time!



**See the QR code for more information regarding the dates and registration.**

Consulte el código QR para obtener más información sobre las fechas y el registro.

estando con nuestros hijos, integrándose plenamente en nuestra misión católica compartida mientras llevamos la alegría y el amor de Jesús a nuestros hijos. Muchos de ustedes son padres, abuelos, tías, tíos, amigos, vecinos, casi todos nosotros tenemos una relación con los niños de alguna manera.

Me gustaría animarlos a conectar a los niños en su vida con el programa Totus Tuus de este año. Ciertamente, como padres, pero también como comunidad parroquial, tenemos la responsabilidad de criar a todos nuestros hijos en nuestra fe católica. Totus Tuus es un programa de vocación ~ vacaciones ~ catequética ~ evangelización de una semana de duración que involucra a los niños en un intercambio alegre y lleno de diversión de nuestra fe por parte de jóvenes adultos profundamente arraigados en esta misma fe.

El enfoque de este año de TT está en los Sacramentos y los Misterios Gozosos del Rosario. A través de la oración, la celebración de la Misa diaria, rezar el rosario (para los niños del programa del día) y juegos para romper el hielo, charlas de testigos, compartir grupos pequeños, confesión (para el programa de la noche), y tener mucha diversión intercalada a lo largo de todo (para TODOS), los niños se animan por la obra del Espíritu Santo!

Este programa es para estudiantes que ingresan a los grados 1-12. El programa del día se lleva a cabo del lunes 14 de julio al viernes 18 de julio de 9am-2:30pm cada día (grados 1-6; \$75 por estudiante), y el programa nocturno es del domingo 13 de julio al jueves 17 de julio de 6:30 a 8:30 p.m. (grados 7-12; \$ 25 por estudiante). ¡No es demasiado tarde para registrarse! ¡Comuníquese con Karyn McGovern ([kmcgovern@queenofangelschicago.org](mailto:kmcgovern@queenofangelschicago.org), 773.896.8209) para que sus hijos participen en este gran programa!

Y, por favor, ¡oren por el programa Totus Tuus, los misioneros y todas las parroquias y niños que participan este año! ¡Dios es bueno, todo el tiempo!

**Register for Religious Education**  
Children in Kindergarten through 8<sup>th</sup>  
Grade not attending a Catholic  
school. 2025-2026 classes begin in  
September



**Inscripción para Educación Religiosa**  
Niños de kínder a octavo grado que no asisten a  
una escuela católica. Las clases del curso  
2025-2026 comienzan en septiembre

# GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT QUEEN OF APOSTLES PARISH!

Today we kick off the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at Queen of Apostles Parish is to raise \$1,000,000 in pledges from our parish families, payable over five (5) years. These funds will support the parish needs listed below and advance vital archdiocesan-wide initiatives, including spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

When you receive your invitation to participate in this historic effort, we kindly ask that you pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Please join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

## OUR PRIORITIES

- Repairing and replacing the protective glass for our stained-glass windows
- Improved lighting at Queen of Angels Church and new doors on both campuses

## NUESTRAS PRIORIDADES

- Reparación y reemplazo del vidrio protector de nuestros vitrales
- Mejor iluminación en la iglesia Reina de los Ángeles

# CAMPAÑA DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN: RESPONDER AL LLAMADO EN PARROQUIA REINA DE LOS APOSTOLES!

Hoy arrancamos la campaña De generación en generación: Responder al llamado. La participación de nuestra parroquia en la campaña, junto con todas las parroquias en la Arquidiócesis de Chicago, va a satisfacer necesidades de nuestra parroquia y apoyará a ministerios católicos en los condados de Cook y Lake.

Nuestra meta en la Parroquia Reina de los Apóstoles es recaudar \$1,000,000 en compromisos por parte de las familias de nuestra parroquia, pagaderos a lo largo de cinco (5) años. Estos fondos apoyarán las necesidades parroquiales enumeradas a continuación y promoverán iniciativas vitales en toda la arquidiócesis, incluyendo la renovación espiritual de nuestra Iglesia, el apoyo a nuestros sacerdotes y la ayuda a comunidades vulnerables.

Cuando reciba su invitación para participar en este esfuerzo histórico, le pedimos amablemente que ore y discierna un compromiso de sacrificio de varios años que sea adecuado para su familia. Por favor, únase a nosotros en oración por el éxito de la campaña De generación en generación.

GENERATION  
TO GENERATION:  
ANSWER THE CALL



## 2nd Sunday: Community Meal

### 2do domingo: Comida comunitaria



To alleviate food insecurity within our community and provide a place of hospitality, we will provide a hot meal and a to-go bag of food for up to 100 adults on the 2nd Sunday of each month starting July 13th.

We need volunteers on Sunday, July 13th in Holy Family Hall for:

**Sandwich Making:** 12pm-1:30pm  
**Room Setup / Food Prep:** 4-6pm  
**Greeters / Takers:** 5-7pm  
**Food Runners / Servers:** 6-7pm  
**To-Go Bag Servers** 7pm-8pm  
**Clean Up** 7pm-8pm

Use our Sign-Up Genius to volunteer for July 13th, or other 2nd Sundays or call Jim Hohner at 773-315-1231



<https://www.signupgenius.com/go/10COC49ABAF2BA4FBC34-56926768-stvincent#/>

Utilice nuestro "Sign-Up Genius" para ser voluntario el 13 de julio u otros segundos domingos o llame a Jim Hohner al 773-315-1231

**Donations to help pay for providing these meals may be made through our Society of St. Vincent de Paul, Queen of Apostles Conference, at Queen of Apostles Parish GiveCentral or through the poor boxes in the back of both Queen of Angels and St. Mathias Churches.**

**Las donaciones para ayudar a financiar estas comidas se pueden hacer a través de la Sociedad de San Vicente de Paúl, la Conferencia Reina de los Apóstoles, la Central de Donaciones de la Parroquia Reina de los Apóstoles o a través de los pobres. cajas en la parte trasera de las iglesias de la Reina de los Ángeles y de San Matías.**

### July 13: Fifteenth Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel, when Jesus asks "which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers' victim?" the scholar of the law answered, "the one who treated him with mercy." Jesus then said, "Go and do likewise." **This week you can also "treat the poor with mercy" by putting a gift in the St. Vincent de Paul Poor Box.**

### Julio 13: Décimo quinto Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio de hoy, cuando Jesús pregunta "¿cuál de estos tres, según su opinión, era el prójimo de la víctima de los ladrones?". El erudito de la ley respondió: "el que lo trató con misericordia". Jesús dijo: "Ve y haz lo mismo. **Ésta semana usted también puede "tratar a los pobres con misericordia" poniendo su donación en la caja de pobres de San Vicente de Paul.**

### July 20: Sixteenth Sunday in Ordinary Time

In this Sunday's Gospel, Jesus affirms that to be a disciple we must also sit at his feet and listen to him. St. Vincent de Paul taught that it is only in prayer that we can give selfless loving service to those who are poor. **This week, please say a special prayer each day for the poor and forgotten in our community.**

### Julio 20: Décimo sexto Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio de este Domingo, Jesús afirma que para ser discípulos también debemos sentarnos a sus pies y escucharlo. San Vicente de Paúl enseñó que sólo en la oración podemos ofrecer un servicio desinteresado y amoroso a los pobres. **Esta semana, por favor diga una oración especial cada día por los pobres y olvidados en nuestra comunidad.**

# PARISH LIFE | VIDA PARROQUIAL

## Senior Social Club

*Club Social para Personas Mayores*

### Movie Club

**A Few Good Men**  
Wednesday, July 23,  
10:30am, Parish Center,  
Conference Rooms 1 & 2

### Gloria

Friday, August 1,  
10:30 am

### Air Force One

Wednesday, August 27  
10:30am, Parish Center

### Club de Cine

**Algunos Hombres Buenos**  
miércoles, 23 de julio,  
10:30am

### Tiempos de Gloria

viernes, 1 de agosto  
10:30am

### El Avion del Presidente

miércoles, 27 de agosto  
10:30 am

Parish Center, Conference  
Rooms 1 & 2

### Monthly Meeting & Happy Hour!

**Thursday, July 17,  
5-6:30pm in St. Matthias  
Garden**

### ¡Reunión Mensual y Hora Feliz!

**Jueves, 17 de julio,  
5-6:30pm en el Jardín de  
San Matías**

2310 W Ainslie St.



## QofA Parish GOLF OUTING/FUNDRAISER Four Person 18 Hole Scramble

**July 26**

**Open to anyone 21+**

**\$125 / Golfer**

Includes Greens Fees, lunch and prizes. Optional transportation to/from available for additional \$60

11am Check-in  
12pm Start

Indian Boundary Golf Course  
8600 W Forest Preserve Ave  
Chicago, IL

For more information please contact any of the following individuals: Mike Collins ([bundleswag@gmail.com](mailto:bundleswag@gmail.com)), John Festa ([john.m.festa@gmail.com](mailto:john.m.festa@gmail.com)), Curran O'Keefe ([curran.okeefe@gmail.com](mailto:curran.okeefe@gmail.com)), or Steve Swanson ([sdswanson@ameritech.net](mailto:sdswanson@ameritech.net)).

**Final Registrations accepted through  
Wednesday, July 16th**



Quo Vadis is a camp led by Chicago and Joliet Seminarians, open to young men who have graduated middle school and have an openness to growing in discipleship and fraternity, and learning more about the priesthood.

For information and registrations, visit: [chicagopriest.com/events/quo-vadis-days](http://chicagopriest.com/events/quo-vadis-days)

Quo Vadis es un campamento dirigido por seminaristas de Chicago y Joliet, abierto a jóvenes graduados de secundaria que desean crecer en el discipulado y la fraternidad, y aprender más sobre el sacerdocio.

Para más información e inscripciones, visite: [chicagopriest.com/events/quo-vadis-days](http://chicagopriest.com/events/quo-vadis-days)

### Neighborhood CAPS Beat Meeting with the 19<sup>th</sup> District Police!

### ¡Reunión de CAPS Beat del vecindario con la Policía del Distrito 19!

#### Tuesday, July 15 6:30PM Sulzer Library

Please join your neighbors and the police at the bi-monthly CAPS Beat 1911 & 1912 Meeting. Discuss recent local crime incidents, voice your public safety concerns. Bring friends and neighbors!  
Beat 1911 = Irving Park to Lawrence / the river to Damen  
Beat 1912 = Irving Park to Lawrence / Damen to Clark

#### Martes, 15 de julio 6:30PM Biblioteca Sulzer

Por favor, únase a sus vecinos y a la policía en la reunión bimensual de CAPS Beat 1911 & 1912. Discuta los incidentes delictivos locales recientes, exprese sus preocupaciones de seguridad pública. ¡Trae amigos y vecinos!  
Beat 1911 = Irving Park a Lawrence / el río a Damen  
Beat 1912 = Irving Park a Lawrence / Damen a Clark

## INTENTIONS & PRAYERS | INTENCIONES Y ORACIONES

### Monday, July 14

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Tuesday, July 15

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Wednesday, July 16

8:30am Morning Mass  
† Joanna Caruso- Anniversary

### Thursday, July 17

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Friday, July 18

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Saturday, July 19

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish  
5:00pm Vigil Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Sunday, July 20-16<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

8:00am Mass in English at St. Matthias  
† Deceased Members of Our Parish  
9:00am Mass in English  
† Deceased Members of Our Parish  
11:00am Mass in English  
† Deceased Members of Our Parish  
12:30 Mass in Spanish  
† Serafin Coss  
† Erasto Jaimes Albarran  
† Aurelio Ramirez Ventura

#### I & II Wedding Banns

Ricardo Favian Martinez and  
Maritza Espino

### PLEASE PRAY POR FAVOR REZA

Jim & Donna Baker  
Fr. Ted Bokczuk  
Pamela Suenkens  
Anthony Sikorski  
Don Dilberto  
Sulpicia Maleza Lim  
Tug Gillingham  
Bonnie Baboorian  
Teresa Witvoet  
Angela Callister  
Marisa Cervantes  
Janett Pawloski  
Andrea Moreno Juarez  
Sister Carol Brunner  
Brandon Vazquez  
Marge Kaepplinger  
Phylliss Ramseth  
Monica Hohner  
Patricia Cornwell  
Orlando Dura  
Stefan & Piotr  
Dorothy Yassan  
Maureen O'Donoghue  
Darlene Keane  
Maria Thomas  
Monica Ortega  
Colette Athans  
Romelia Navarrete Ramirez  
Julian Camargo  
Bob Donovan  
Judy Lopez

Please call the parish office to include your name or the name of a family member in our prayers. The name of the person will appear quarterly unless otherwise instructed.

*Llame a la oficina parroquial para incluir su nombre o el nombre de un miembro de su familia en nuestras oraciones. El nombre de la persona aparecerá trimestralmente a menos que se indique lo contrario.*

### Monday, July 21

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Tuesday, July 22

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Wednesday, July 23

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Thursday, July 24

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Friday, July 25

8:30am Morning Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Saturday, July 26

8:30am Morning Mass  
† Herminio Salas  
5:00pm Vigil Mass  
† Deceased Members of Our Parish

### Sunday, July 27- 17<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

8:00am Mass in English at St. Matthias  
† Deceased Members of Our Parish  
9:00am Mass in English  
† Deceased Members of Our Parish  
11:00am Mass in English  
† Deceased Members of our Parish  
12:30 Mass in Spanish  
† Erasto Jaimes Albarran  
† Aurelio Ramirez Ventura

# UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
14 8:30 am Daily Mass  7:00 pm Reunión de Lideres HFH-C	15 8:30 am Daily Mass  7:30 om AA PC-MH	16 8:30 am Daily Mass  10:30 am QA Craft Group PC-2	17 8:30 am Daily Mass  5:00 pm Senior Meeting & Happy Hour St. Matthias Gardens  7:00 pm Círculo de Oración UC	18 8:30 am Daily Mass  4:00 pm pm Open Gym 6 <sup>th</sup> Grade Volleyball  7:30 pm AA PC-1	19 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 10:00 am Spanish Baptism Prep Class Zoom only 5:00 pm Vigil Mass	20 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp)  2:00 pm English Baptisms  8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G
21 8:30 am Daily Mass  9:00 am QA Basketball Camp PC-Gym  7:00 pm Reunión de Lideres HFH- C	22 8:30 am Daily Mass  7:30 om AA PC-MH	23 8:30 am Daily Mass  10:30 am Senior Movie PC-1 & 2	24 8:30 am Daily Mass  7:00 pm Círculo de Oración UC	25 8:30 am Daily Mass  7:30 pm AA PC-1	26 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 1:00 pm Wedding UC 5:00 pm Men's Club Golf Dinner PC-MH 5:00 pm Vigil	27 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp)  2:00 pm Bautismos UC  6:00 pm 5 & 6 grade Boys Open Gym  8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G
28 8:30 am Daily Mass  9:00 am QA Basketball Camp PC-Gym  7:00 pm Reunión de Lideres HFH- C	29 8:30 am Daily Mass 9:00 am QA Basketball Camp PC-Gym 7:30 om AA PC-MH	30 8:30 am Daily Mass 9:00 am QA Basketball Camp PC-Gym	31 8:30 am Daily Mass 7:00 pm Círculo de Oración UC	1 8:30 am Daily Mass 9:00 am QA Basketball Camp 10:30 am Senior Movie PC-1 & 2 7:00 pm SVDP School Supply Sort HFH 7:30 pm AA PC-1	2 8:00 am SVDP School Supply Distribution HFH 8:30 am Daily Mass 9:00 am Confessions 9:20 am SoulCore HFH 12:00 pm Bautismos UC 1:30pm C.O.L.P. HFH 4:00 pm Devotions 5:00 pm Vigil	3 Mass at 8 am (StM) 9 am, 11 am and 12:30 pm (Esp)  6:00 pm 5 <sup>th</sup> & 6 <sup>th</sup> Grade Boys Open Gym PC-Gym  8:00 pm Men's Club Basketball PC-MH-G

## STEWARDSHIP

**June 28 & 29, 2025**  
**Envelopes: \$2,425.00**  
**Loose: \$1,882.54**  
**Give Central: \$3,288.50**  
**Weekly Total: \$7,596.04**  
**Weekly Goal: \$10,000.00**  
**% to Goal: 75%**

**July 6 & 7, 2025**  
**Envelopes: \$2,400.00**  
**Loose: \$2,050.97**  
**Give Central: \$4,824.00**  
**Weekly Total: \$9,274.97**  
**Weekly Goal: \$10,000.00**  
**% to Goal: 92%**



**Our partner for secure donations**  
*Nuestro socio para donaciones seguras*

**Register today at**  
[qofachicago.org/how-to/donate](https://qofachicago.org/how-to/donate)

- Set 1-time or recurring gifts
- Receive end of the year summary for tax-benefit
- Contact parish office with questions

**Regístrate hoy en**  
[qofachicago.org/how-to/donate](https://qofachicago.org/how-to/donate)

- Establecer obsequios únicos o recurrentes
- Reciba el resumen de fin de año para el beneficio fiscal
- Comuníquese con la oficina parroquial si tiene preguntas

**SHARING WITH MATERNITY BVM  
 AT ST. JOSE SANCHEZ DEL RIO  
 COMPARTIENDO CON MATERNIDAD BVM  
 EN SAN JOSÉ SÁNCHEZ DEL RÍO**





PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

4412 N Western Ave  
773.539.7510  
parish@qofachicago.org

**Office Hours | Horario de oficina**  
9am to 8pm Mon-Thur (Lun-Jue)  
9am to 5pm Fri (Vier)  
9:30am to 1:30pm Sat (Sab)

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

**Rev. Jason Malave**  
Pastor  
Evangelization Ministry  
jmalave@qofachicago.org

**Ethan Valentin**  
Music Director  
Liturgical Ministry  
evalentin@qofachicago.org

**Rev. Mr. Dennis Ramos**  
Deacon  
Spiritual Life Ministry  
dramos@archchicago.org

**Joe Rosales**  
Youth Ministry  
youthministry@qofachicago.org

**Rachel Hohner**  
Religious Education  
Catechesis Ministry  
rhohner@qofachicago.org

**Chris Kraszewski**  
Director of Operations  
Parish Life Ministry  
ckraszewski@qofachicago.org

**Julie Hess**  
SPRED  
Catechesis Ministry  
jhess@archchicago.org

**Asunción Piedra**  
Secretary / Bulletin  
apiedra@qofachicago.org

**Kent Jager**  
Webmaster  
kjager@qofachicago.org

SCHOOLS | ESCUELAS

**Queen of Angels School**  
4520 N Western Ave  
Principal Mr. Tom Houlihan  
queenofangelschicago.org  
Main Office: 773.769.4211

**St. Matthias School**  
4910 N Claremont Ave  
Principal Mrs. Nicole Pacholski  
stmatthiasschool.org  
Main Office: 773.784.0999

## MASS SCHEDULE

### MONDAY THROUGH SATURDAY

8:30 AM Queen of Angels

### SATURDAY VIGIL MASS

5:00 PM Queen of Angels

### SUNDAY | DOMINGO

8:00 AM St. Matthias

9:00 AM Queen of Angels\*

11:00 AM Queen of Angels

12:30 PM Reina De los Angeles  
en Español \*

\*Mass also livestreamed at [qofachicago.org](http://qofachicago.org)  
\*La misa también se transmitirá en vivo en [qofachicago.org](http://qofachicago.org)

### CONFESSION | CONFESIÓN

9-10am Saturday | sábado

### ADORATION OF THE EUCHARIST ADORACIÓN EUCARÍSTICA

9-10am on Fridays | viernes

### BAPTISM IN ENGLISH

2nd Saturday at 12pm

3rd Sunday at 2pm

### BAPTISMO EN ESPAÑOL

1º Sábado a las 12pm

4º Domingo at las 2pm

### CONTACT THE PARISH OFFICE

to arrange Baptisms, Weddings, Funerals  
and Anointing of the Sick or visit  
[qofachicago.org](http://qofachicago.org) for more info

### CONTACTE CON LA OFICINA PARROQUIAL

para organizar  
bautismos, bodas, funerales y unción  
de enfermos o visite [qofachicago.org](http://qofachicago.org)  
para obtener más información